



Kopfkissen, die Seele von **Vefer**[®] s.p.a.

Der Nackenbereich ist ein sehr sensibler und ständigen Anforderungen ausgesetzter Teil unseres Körpers. Deshalb ist die Funktion des Kopfkissens wesentlich.

Mit den beiden Zielen, gute Entspannung zu gewährleisten und schmerzhaftes Nackenverspannen zu vermeiden, hat Vefer Kissen entwickelt, die speziell den Nacken und Hals stützen. Wenn diese korrekt im zentralen Bereich des Kissens zum Liegen kommen, werden Kopf und Nackenwirbel so von ihrem Gewicht befreit, dass sie sich nicht mehr verkrampfen, sondern entspannt und locker bleiben.

Vefer bietet Varianten aus unterschiedlichen Materialien und in verschiedenen Weichheitsgraden an. Die Kissen bieten eine ergonomische, stabile und konstant gleichbleibende Stütze.

Die weichen, zart und elastisch stützenden Kissen nehmen die Körperwärme auf und vermitteln ein angenehmes Gefühl von Frische.

Für eine korrekte Haltung des Kopfes und der Wirbelsäule während des Schlafes ist es sehr wichtig, ein Kopfkissen zu finden, das zum eigenen Körperbau und den Schlafgewohnheiten passt. Nur so kann es ein Maximum an Komfort und absolute Ruhe bieten.

Die Kissen von Vefer sind ergonomisch, antiallergisch, Milben abweisend und atmungsaktiv. Sie sind aus den besten Materialien gefertigt, haben hochwertige technische Eigenschaften und sind umweltfreundlich. Die besonderen Produktionstechniken tragen dazu bei, dass sie atmungsaktiv und luftdurchlässig sind und somit der natürlichen Luftzirkulation entgegenkommen, die zur Lockerung der Muskeln und allgemeinen Entspannung beiträgt.

Vefer ermöglicht es Ihnen, zwischen selbstmodellierenden und morphodynamischen Kissen zu wählen, um gezielt zu Ihrer ganz persönlichen Entspannung beizutragen.

KOLLEKTIONEN **KLIPER**, **MIX** UND **POOL**

Die Forschung der Firma Vefer hat dank einer speziellen Technologie, die es erlaubt verschiedene Materialien ohne Verwendung von Klebstoffen oder anderen Zusatzstoffen in einen einzigen Körper zu verkapseln, eine Reihe neuer, "multihardness"-Kissen entwickelt. Durch das Öffnen neuer Grenzen in der Komfort-Verbesserung und individuellen Produktgestaltung - vor allem von Kissen - antwortet Vefer auf die immer höheren Anforderungen des Kunden, der zudem auf die Eigenschaften und hohe Qualität der verwendeten Materialien achtet.

PRESSFORM-PRODUKTION, VISKOELASTISCHE KOPFKISSEN

ZUSCHNITT-PRODUKTION, KOPFKISSEN AUS POLYURETHANSCHAUM

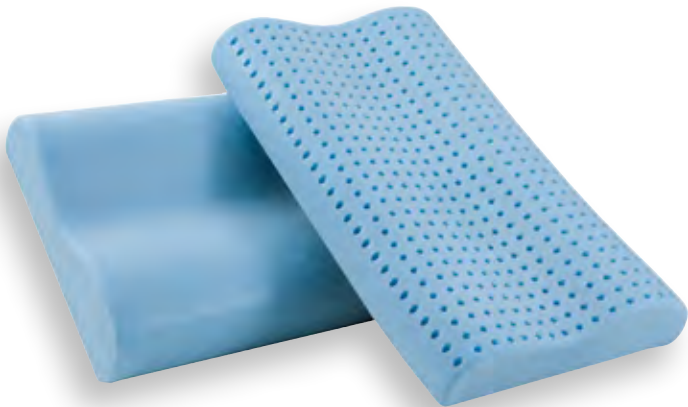
Made in Italy Original Products

Klipper

COLLEZIONE

Guanciali composti da un'anima in **M.F.Mind Foam®** incapsulata in uno strato superiore disponibile in due differenti materiali.
Pillows with a **M.F.Mind Foam®** core, encased in an upper layer available in a choice of two materials.
Almohada compuesta por un alma de **M.F.Mind Foam®** encapsulada en una capa superior disponible en dos materiales diferentes.
Kissen bestehend aus einem **M.F.Mind Foam®**-Kern, mit einer, in zwei verschiedenen Materialien verfügbaren Oberschicht verkapselt.
Oreiller constitué d'un noyau de **M.F.Mind Foam®** encapsulé dans une couche supérieure prévue en deux matières différentes.

	KLIPER	AIRY KLIPER
polarGelfoam®	X	X
Malvafoam®	X	X



polarGelfoam® KLIPER orthocervicale
polarGelfoam® AIRY KLIPER orthocervicale



Dalla ricerca Vefer, sui sistemi colloidali, è nato **polarGelfoam®**, una straordinaria schiuma poliuretanica atossica, priva di sostanze volatili e plastificanti, che favorisce una piacevole sensazione di freschezza.

Fruto de la investigación de nuevos productos efecto gel, Vefer ha creado **polarGelfoam®**, una extraordinaria espuma de poliuretano no tóxica y libre de sustancias volátiles y plastificantes, que proporciona una placentera sensación de frescor.

De la recherche Vefer, sur les systèmes colloïdaux, est né **polarGelfoam®**, une mousse de polyuréthane unique, non toxique, dépourvue de substances volatils et de plastifiants, qui favorise une sensation agréable de fraîcheur.

At Vefer, our research on colloidal systems has generated **polarGelfoam®**. The absence of volatile or plasticized substances in this extraordinary, non-toxic polyurethane foam makes for a pleasantly fresh feel.

Aus Vefers Forschung über kolloidale Systeme wurde **polarGelfoam®** entwickelt, ein hervorragender, nicht toxischer Polyurethanschaum ohne flüchtige und plastifizierende Substanzen, der eine angenehme Sensation von Frische hervorruft.



malvafoam® KLIPER orthocervicale
malvafoam® AIRY KLIPER orthocervicale



Malvafoam®, ergonomica elasticità arricchita all'estratto di malva. Schiuma poliuretanica ad alta resilienza (HR) con procedimento shaping, addolcisce e protegge i tuoi sonni.

Malvafoam®, ergonómica elasticidad enriquecida con extracto de malva. Espuma de poliuretano de alta resiliencia (HR) con procedimiento Shaping, envuelve y protege tus sueños.

Malvafoam®, élasticité ergonomique enrichie à l'extrait de mauve. Une mousse polyuréthane à haute résilience (HR) élaborée à partir du procédé shaping pour adoucir et protéger vos rêves.

Malvafoam®, ergonomic elasticity enriched with mallow extract. Sweet and sound sleep is assured with this "Shaping" processed, high resilience (HR) polyurethane foam.

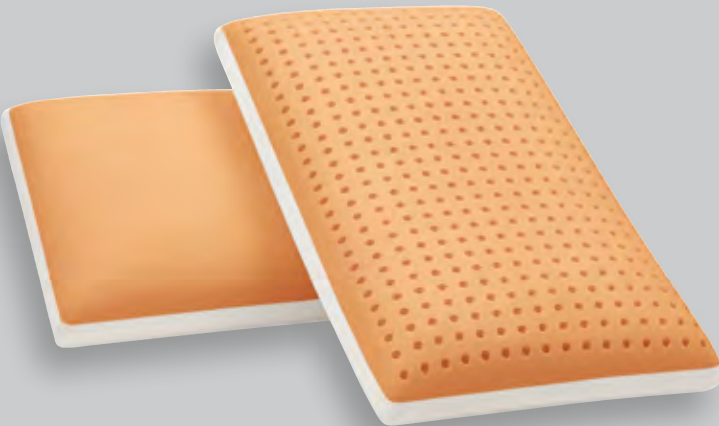
Malvafoam®, ergonomische Elastizität, mit Malvenextrakt angereichert. Mit "Shaping"-Verfahren hergestellter Polyurethanschaum mit hoher Belastbarkeit (HR), versüßt und behütet Ihren Schlaf.

Guanciali composti da uno strato base in **M.F.Mind Foam®** e uno strato superiore disponibile in tre differenti materiali.
Pillows with a base layer in **M.F.Mind Foam®** and an upper layer in a choice of three materials.
Almohada compuesta de una parte inferior de **M.F.Mind Foam®** y una parte superior disponible en diferentes materiales.
Kissen zusammengesetzt aus seiner Basisschicht aus **M.F.Mind Foam®** und einer Oberschicht aus drei zur Verfügung stehenden Materialien
Oreillers composés d'une couche de base en **M.F.Mind Foam®** et d'une couche supérieure disponible en trois matériaux différents.

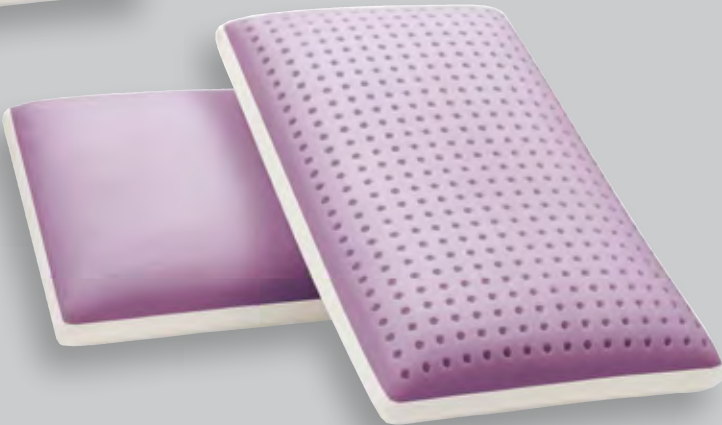
Mix

COLLEZIONE

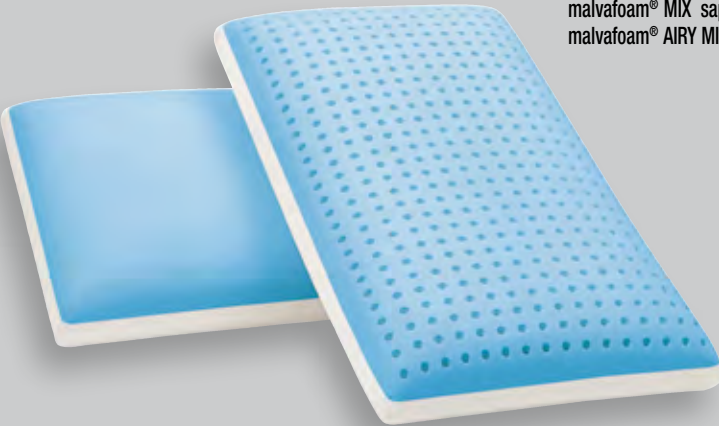
	MIX	AIRY MIX
polarGelfoam®	x	x
MF.soy®	x	x
Malvafoam®	x	x



MF.soy® MIX saponetta grande
MF.soy® AIRY MIX saponetta grande



malvafoam® MIX saponetta grande
malvafoam® AIRY MIX saponetta grande



polarGelfoam® MIX saponetta grande
polarGelfoam® AIRY MIX saponetta grande

Pool

COLLEZIONE

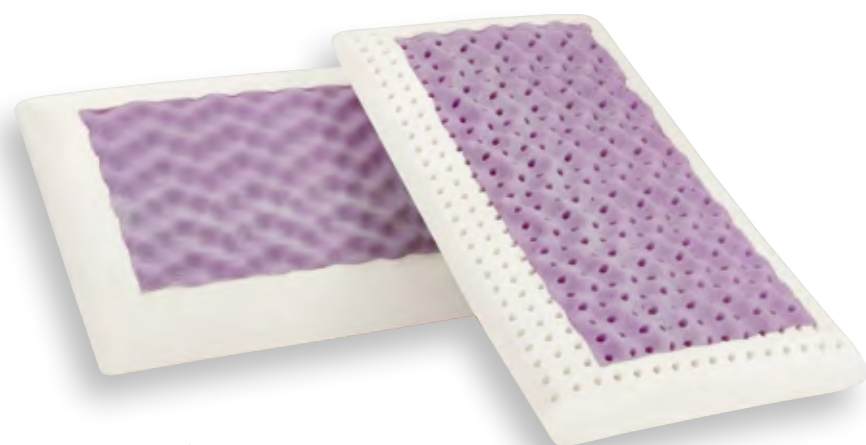
	POOL BUGNATO	AIRY POOL BUGNATO	POOL OBLIQUO	AIRY POOL OBLIQUO	POOL VERTICALE	AIRY POOL VERTICALE	POOL ORIZZONTALE	AIRY POOL ORIZZONTALE
polarGelfoam®	x	x	x	x	x	x	x	x
Tecnomind®	x	x	-	-	-	-	-	-
Malvafoam®	x	x	-	-	-	-	-	-

Guanciali composti da uno strato base "contenitore" in **M.F.Mind Foam®** e uno strato superiore "di riempimento", in differenti materiali.
Pillows with a "container" layer in **M.F.Mind Foam®** and an upper "filler" layer in a selection of materials.
Almohada compuesta de una parte inferior de **M.F.Mind Foam®** y una parte superior disponible en diferentes materiales.
Kissen zusammengesetzt aus einer Basisschicht aus **M.F.Mind Foam®** und einer Einlegerschicht aus verschiedenen Materialien.
Oreillers composés d'une couche de base 'conteneur' en **M.F.Mind Foam®** et d'une couche supérieur de "remplissage" en différents matériaux.



Made in Italy Original Products

Vefer
malvafoam®



malvafoam® POOL BUGNATO saponetta grande
malvafoam® AIRY POOL BUGNATO saponetta grande

Malvafoam®, ergonomica elasticità arricchita all'estratto di malva. Schiuma poliuretanica ad alta resilienza (HR) con procedimento shaping, addolcisce e protegge i tuoi sonni.

Malvafoam®, ergonomic elasticity enriched with mallow extract. Sweet and sound sleep is assured with this "Shaping" processed, high resilience (HR) polyurethane foam.

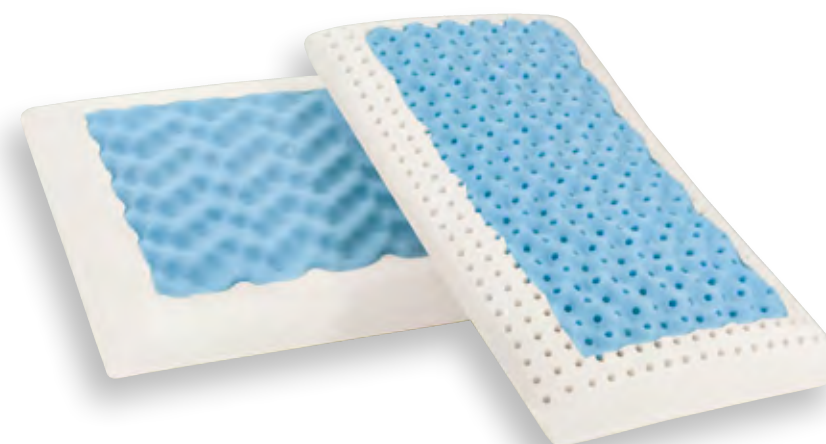
Malvafoam®, ergonómica elasticidad enriquecida con extracto de malva. Espuma de poliuretano de alta resiliencia (HR) con procedimiento Shaping, envuelve y protege tus sueños.

Malvafoam®, ergonomische Elastizität, mit Malvenextrakt angereichert. Mit "Shaping"-Verfahren hergestellter Polyurethanschaum mit hoher Belastbarkeit (HR), versüßt und behütet Ihren Schlaf.

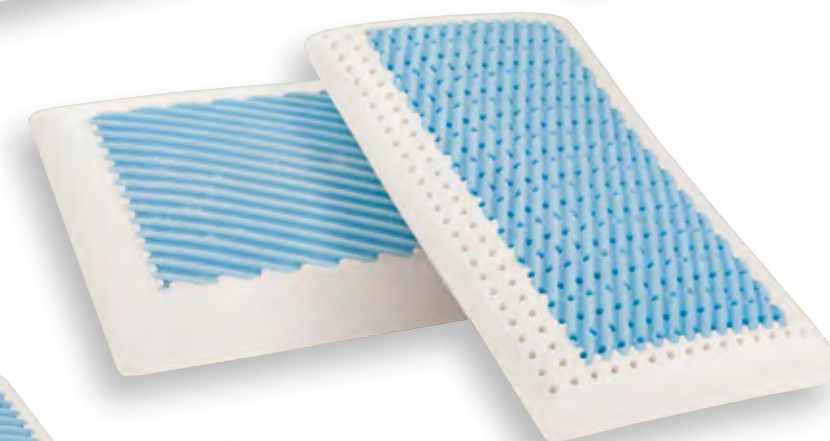
Malvafoam®, élasticité ergonomique enrichie à l'extrait de mauve. Une mousse polyuréthane à haute résilience (HR) élaborée à partir du procédé shaping pour adoucir et protéger vos rêves.

Made in Italy Original Products

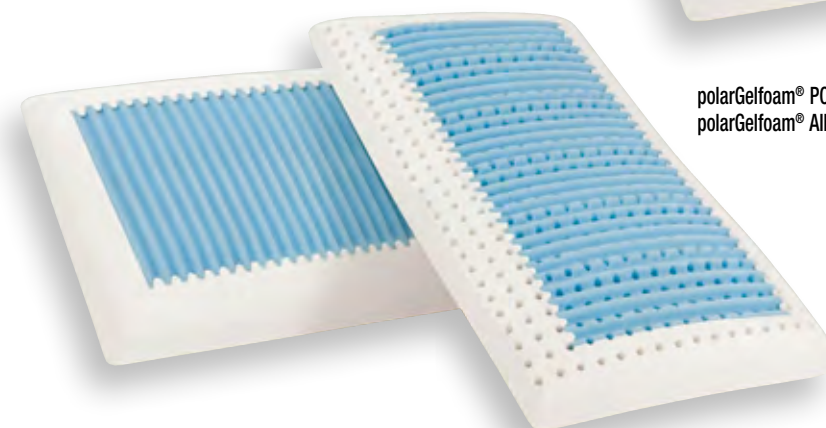
Vefer
polarGelfoam



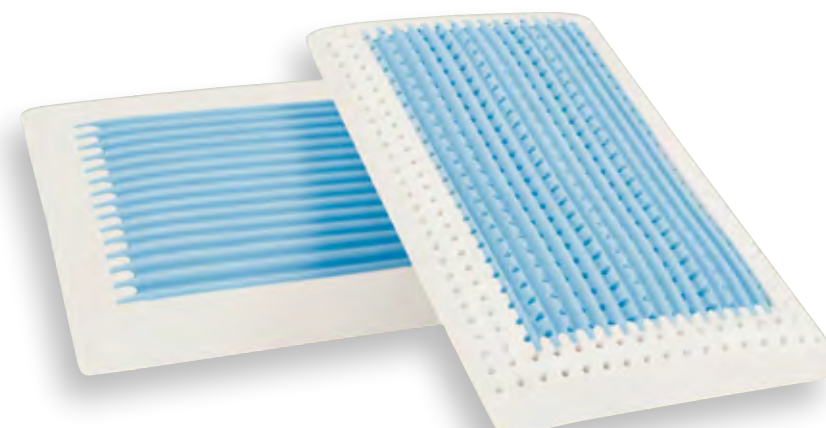
polarGelfoam® POOL BUGNATO saponetta grande
polarGelfoam® AIRY POOL BUGNATO saponetta grande



polarGelfoam® POOL OBLIQUO saponetta grande
polarGelfoam® AIRY POOL OBLIQUO saponetta grande



polarGelfoam® POOL VERTICALE saponetta grande
polarGelfoam® AIRY POOL VERTICALE saponetta grande



polarGelfoam® POOL ORIZZONTALE saponetta grande
polarGelfoam® AIRY POOL ORIZZONTALE saponetta grande

Dalla ricerca Vefer, sui sistemi colloidali, è nato **polarGelfoam®**, una straordinaria schiuma poliuretanica atossica, priva di sostanze volatili e plastificanti, che favorisce una piacevole sensazione di freschezza.

Aus Vefers Forschung über kolloidale Systeme wurde **polarGelfoam®** entwickelt, ein hervorragender, nicht toxischer Polyurethanschaum ohne flüchtige und plastifizierende Substanzen, der eine angenehme Sensation von Frische hervorruft.

At Vefer, our research on colloidal systems has generated **polarGelfoam®**. The absence of volatile or plasticized substances in this extraordinary, non-toxic polyurethane foam makes for a pleasantly fresh feel.

De la recherche Vefer, sur les systèmes colloïdaux, est né **polarGelfoam®**, une mousse de polyuréthane unique, non toxique, dépourvue de substances volatils et de plastifiants, qui favorise une sensation agréable de fraîcheur.

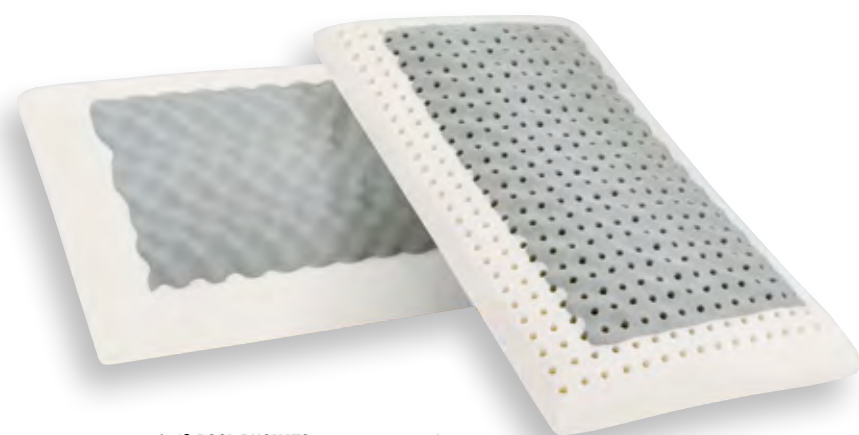
Fruto de la investigación de nuevos productos efecto gel, Vefer ha creado **polarGelfoam®**, una extraordinaria espuma de poliuretano no tóxica y libre de sustancias volátiles y plastificantes, que proporciona una placentera sensación de frescor.



► **VEFER.IT**

Made in Italy Original Products

Vefer
TECNOMIND®



tecnomind® POOL BUGNATO saponetta grande
tecnomind® AIRY POOL BUGNATO saponetta grande

Tecnomind®: l'eccellenza. Schiuma viscoelastista ad altissima densità. La sensazione di consistenza e compattezza che trasmette lo caratterizza garantendo risultati ineguagliabili, ottenendo le massime performances per applicazioni piu' sofisticate e tecnologicamente piu' avanzate. Durata illimitata.

Tecnomind®: die Vollkommenheit. Viskoelastischer Schaum mit sehr hohem Raumgewicht. Es wird ein Gefühl von Fülle, Konsistenz und Kompaktheit vermittelt, um einzigartige Ergebnisse zu garantieren, die es erlauben Spitzenleistungen für hochentwickelte und technologisch fortschrittliche Anwendungsbereiche zu erzielen. Unbegrenzte Haltbarkeit.

Tecnomind® stands for excellence. This extremely high density viscoelastic foam is full and compact for unsurpassable and life-long feel and performance in the most technologically advanced applications.

Tecnomind®: L'exellence. Mousse visco-élastique de haute densité. La sensation de consistance et compacité qu'il transmet le caractérise en garantissant des résultats inégalables, il obtient les meilleurs performances pour des applications très sophistiquées et technologiquement plus avancées. Durée illimitée.

Tecnomind®: La excelencia. Espuma viscoelástica de altísima densidad. Caracterizado por la sensación de consistencia y de compactación que transmite, garantizando resultados inigualables, obteniendo el máximo rendimiento en las aplicaciones mas sofisticadas y tecnológicamente más avanzada. Duración ilimitada.

guanciali

Nel campo dei poliuretani Vefer ha sempre utilizzato materiali purissimi e di prima qualità, senza sofisticazioni che ne pregiudichino le caratteristiche fisico-meccaniche. Tutta la gamma dei prodotti Vefer ruota attorno alle capacità di esprimere le qualità di impiego del poliuretano. La gamma di prodotti, diversi per densità, portanza, indeformabilità, elasticità ne ha fatto nel tempo un materiale insostituibile nel campo del dormire e della ricerca del confort in generale.



PRODUZIONE DA STAMPO, GUANCIALI VISCOELASTICI

MOLDED FOAM PRODUCTION, VISCOELASTIC PILLOWS.

DAMPFoam® realizzabile su tutti i modelli.
Produzione speciale contattare l'azienda.

DAMPFoam® suitable for all models.
Contact us regarding any specific production requirements.

DAMPfoam **polargelfoam**



MF Foam

MF bio

malvafoam



► VEFER.IT



mod. BABY
cm.50x26x5



mod. ORTHOMASSAGE BIG
cm.70x39x10



mod. AMERICA
cm.76x51x12



mod. PORTOGALLO
cm.60x40x12



mod. BOMBATO
cm.73x34x14



mod. ORTHOCERVICALE
cm.69x41x10/11



nuova lavorazione **airy**



piccolo lavorazione Ø 4 mm.



grande lavorazione Ø 10 mm.



mod. ORTHOMASSAGE
cm.70x39x10



mod. SLIM
cm.34x60x7,5



mod. CERVICALE
cm.60x43x10/11
cm.70x43x10/11



mod. COMFORT
cm.52x32x5/10



mod. FRANCIA
cm.30x40x8



mod. CERVICALE PICCOLO
cm.50x31x8/11
cm.55x31x8/11
cm.60x31x8/11



mod. SAPONETTA PICCOLO
cm.60x31x12



mod. SAPONETTA GRANDE
cm.72x42x12



mod. JAP
cm.43x32x6/12
cm.53x32x6/12



mod. SPAGNA
cm.60x35x14
cm.70x35x14
cm.75x35x14
cm.80x35x14



cm.90x35x14
cm.105x35x14
cm.135x35x14
cm.150x35x14



mod. QUADRO
cm.57x57x14



mod. SAPONETTA MAXI
cm.72x42x15



mod. VIAGGIO
cm.43x23x11



mod. SPAGNA JUNIOR
cm.60x34x12,5
cm.68x34x12,5
cm.88x34x12,5
cm.133x34x12,5



mod. BOLLA
cm.42x72x12



PRODUZIONE DA BLOCCO, GUANCIALI POLIURETANO ESPANSO

SLAB-STOCK MANUFACTURED BLOCKS, FLEXIBLE POLYURETHANE FOAM PILLOWS

Made in Italy Original Products



Disponibili in diverse densità. Per maggiori informazioni consultare la brochure Vefer "Caratteristiche tecniche dei materiali".
Available in variety of densities. Consult our brochure, "Technical Material Characteristics" for details.

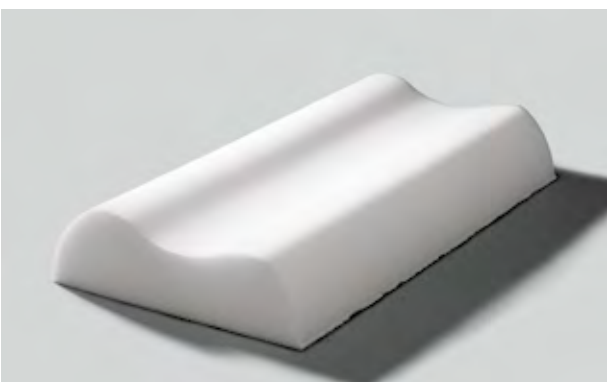
mod. SAPONETTA
cm.74x45x10



mod. SAPONETTA AIRYFORM
H. 10 - L. 74 - P. 45



mod. ORTHO
H. 10 - L. 63 - P. 32



mod. SANIFORM
H. 13 - L. 56 - P. 39



mod. DUNA AIRYFORM
H. 10 - L. 65 - P. 43



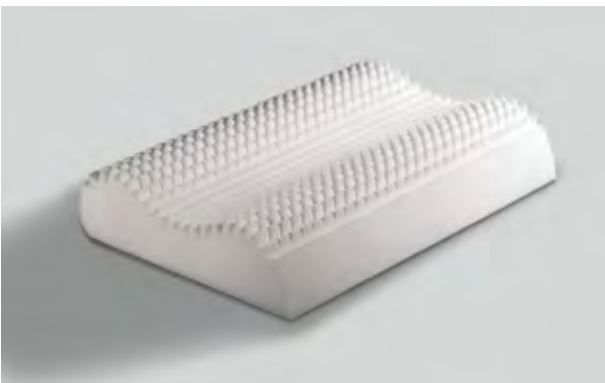
mod. DUNA
H. 10 - L. 65 - P. 43



mod. FLEX
H. 13 - L. 55 - P. 35



mod. DREAM
H. 11 - L. 55 - P. 40



*Vefer has always used clean, first rate materials in its polyurethane foam manufacturing, respecting the physical-mechanical qualities of the foam.
The complete Vefer range demonstrates the usefulness of polyurethane.
The range of products, densities, support, shape retention and elasticity makes polyurethane foam an irreplaceable component in sleeping and general comfort products.*

*Vefer verwendet für den Polyurethansektor stets reinste, erstklassige Materialien ohne Verfälschungen, die die physikalisch-mechanischen Eigenschaften beeinträchtigen.
Die gesamte Produktlinie von Vefer dreht sich um die Fähigkeit der Qualität für die Anwendung des Polyurethanschaums Ausdruck zu verleihen.
Die nahezu unendliche Palette an Produkten mit unterschiedlichem Raumgewicht, Stauchhärte, Unverformbarkeit und Elastizität hat im Laufe der Zeit ein unersetzliches Material im Schlafsektor und für die Forschung nach Komfort im allgemeinen, geschaffen.*



*En el campo del poliuretano, VEFER siempre ha utilizado materiales purísimos y de primera calidad, sin sofisticaciones que perjudiquen las características físico mecánicas de las mismas.
Toda la gama de productos VEFER se basa en su capacidad de sacar la mejor calidad de las poliuretanos empleados.
La gama de productos, diferentes por densidad, dureza indeformabilidad y elasticidad han hecho que a lo largo del tiempo haya sido un material insustituible en el campo del descanso y de la búsqueda del confort en general.*

*Vefer a toujours, dans le champ des polyuréthanes, utilisé des matériels purs et de première qualité, sans falsifications pour ne pas compromettre les caractéristiques physico-mécaniques.
Toute la gamme des produits Vefer tourne autour des capacités d'exprimer les qualités d'emploi du polyuréthane.
La gamme de produits, différente densité, portance, indéformabilité, élasticité.
Il en a fait dans le temps un matériel irremplaçable dans le champ du dormir et de la recherche du confort en général.*